



## Con SMS Service, cablecom fissa nuovi standard nell'ambito della telefonia fissa

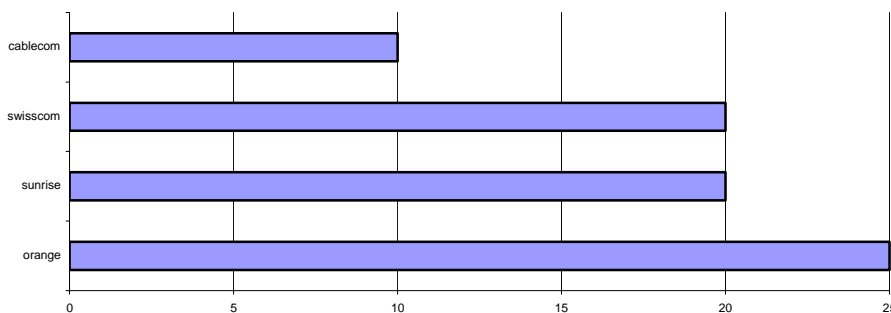
**Zurigo, 10 marzo 2005 – cablecom è il primo fornitore in Svizzera a introdurre servizi SMS illimitati nella telefonia fissa. I clienti di digital phone possono inviare e ricevere messaggi brevi a e da tutte le reti mobili e fisse in Svizzera per soli 10 centesimi a SMS. Ciò consente un risparmio del 50 percento rispetto a un SMS a prezzo standard di Swisscom.**

Con digital phone, l'8 giugno 2004 cablecom è stato il primo fornitore in Svizzera a introdurre la telefonia gratuita la sera e durante il fine settimana su base permanente e a dotare il prodotto di innovative funzioni supplementari, quali il riconoscimento del numero di chiamata (CLIP) e la segreteria telefonica. A queste si aggiunge oggi l'apprezzata funzione SMS, di cui possono beneficiare fin da subito tutti gli oltre 110'000 clienti cablecom digital phone.\*

### Servizio innovativo a prezzi vantaggiosi

Secondo uno studio condotto da Frost & Sullivan, il 50 percento degli SMS viene inviato da casa con il cellulare. Ora i clienti digital phone possono risparmiare non solo grazie alle telefonate gratuite la sera e durante il fine settimana, bensì anche grazie al ribasso dei costi per SMS fino al 50 percento rispetto al prezzo standard di Swisscom nell'ambito della telefonia mobile!

### Confronto dei prezzi



Il confronto dei prezzi in centesimi comprende la normale tariffa SMS mobile senza offerte o abbonamenti speciali.

## **Possibilità di inviare/ricevere SMS con cablecom digital phone**

Con un apparecchio telefonico in grado di comporre SMS, i clienti cablecom digital phone possono inviare SMS a tutte le reti mobili in Svizzera, anche se il destinatario si trova all'estero. E' anche possibile inviare SMS sull'intera rete fissa svizzera. Se il destinatario non dispone di un apparecchio telefonico che supporta funzioni SMS, l'SMS viene tramutato in un messaggio vocale che il destinatario potrà ascoltare. Qualora il destinatario non fosse raggiungibile, il messaggio vocale viene eventualmente registrato sulla sua segreteria telefonica. Se non è disponibile alcuna segreteria telefonica, il sistema SMS di cablecom digital phone tenterà di trasmettere il messaggio al destinatario altre sette volte nell'arco di 24 ore. Il servizio è disponibile in tedesco, francese, italiano e inglese.

Non è possibile ricevere SMS da una rete fissa o mobile estera. In un secondo tempo verranno offerti servizi supplementari SMS a pagamento attraverso un numero breve (ad esempio, per previsioni del tempo individuali, risultati sportivi o servizi di Televoting).

## **Apparecchi telefonici con funzioni SMS**

I nuovi apparecchi telefonici in commercio dispongono già della necessaria funzione SMS, in quanto questo servizio è già offerto con successo in numerosi paesi tramite la rete fissa. Chi ancora non dispone di un tale apparecchio, potrà ordinarne uno a un prezzo conveniente presso l'e-shop di cablecom al seguente URL: HYPERLINK "http://www.cablecom.ch/digitalphone/eshop"  
[www.cablecom.ch/digitalphone/eshop](http://www.cablecom.ch/digitalphone/eshop).

\* Finora, l'unica possibilità di inviare e ricevere SMS attraverso la rete fissa era tramite la linea ISDN. Questo servizio è tuttavia relativamente costoso e può essere utilizzato soltanto con determinate restrizioni: per l'invio e la ricezione, infatti, occorre essere muniti di un collegamento ISDN e di un apposito terminale, ed è solamente possibile inviare o ricevere SMS da e verso la rete mobile Swisscom.

### **Per ulteriori informazioni:**

cablecom Media Relations

Stephan Howeg, Responsabile della comunicazione aziendale

Tel. +41 1 277 99 99

Fax +41 1 277 95 88

e-mail: HYPERLINK "mailto:media.relations@cablecom.ch" [media.relations@cablecom.ch](mailto:media.relations@cablecom.ch)

Con circa 1,5 milioni di clienti e 1.500 collaboratori cablecom è l'azienda leader tra gli operatori di reti via cavo in Svizzera. In qualità di multiservice provider cablecom offre soluzioni nell'ambito dei programmi radio e TV via cavo (tecnologia analogica e digitale), Internet su banda larga, telefonia ed applicazioni business.